

Item 19 of the provisional agenda

**Preparation for the Eleventh United Nations Conference
on the Standardization of Geographical Names**

Provisional Agenda for the Eleventh Conference *

* Submitted by UNGEGN Secretariat

مؤتمر الأمم المتحدة العاشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية
نيويورك، ٣١ تموز/يوليه - ٩ آب/أغسطس ٢٠١٢
البند ١٧ من جدول الأعمال
الترتيبات المتعلقة بعقد المؤتمر الحادي عشر

جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر الحادي عشر

- ١ - افتتاح المؤتمر.
- ٢ - انتخاب رئيس المؤتمر.
- ٣ - المسائل التنظيمية:
 - (أ) اعتماد النظام الداخلي؛
 - (ب) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ج) انتخاب أعضاء المكتب عدا الرئيس؛
 - (د) تنظيم الأعمال؛
 - (هـ) وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر.
- ٤ - تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية منذ المؤتمر العاشر.
- ٥ - التقارير التي قدّمت عن العمل الذي اضطلع به فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية وشُعبه وأفرقتة العاملة وأفرقة العمل التابعة له منذ المؤتمر العاشر.
- ٦ - الاجتماعات والمؤتمرات والندوات وأنشطة الدعاية والمنشورات على الصعيدين الوطني والدولي.



الرجاء إعادة استعمال الورق

070812 070812 12-45359 (A)



- ٧ - التدابير المتخذة والمقترحة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة بشأن توحيد الأسماء الجغرافية، بما في ذلك الفوائد الاقتصادية والاجتماعية.
- ٨ - التوحيد على الصعيد الوطني:
- (أ) جمع الأسماء في الميدان؛
- (ب) معاملة الأسماء في المكاتب؛
- (ج) معاملة الأسماء في المناطق المتعددة اللغات؛
- (د) الهيكل الإداري للسلطات والتشريعات والسياسات والإجراءات الوطنية المختصة بالأسماء؛
- (هـ) المبادئ التوجيهية المتعلقة بالأسماء الجغرافية وأصولها لمحري الخرائط وغيرهم من المحررين.
- ٩ - الأسماء الجغرافية باعتبارها ثقافة وتراثاً وهوية (بما فيها الأسماء بلغات الشعوب الأصلية والأقليات والمناطق).
- ١٠ - التسميات الأجنبية.
- ١١ - ملفات بيانات ومعاجم أسماء المواقع الجغرافية:
- (أ) متطلبات ومعايير المحتوى؛
- (ب) إدارة البيانات وقابلية التشغيل البيئي؛
- (ج) خدمات البيانات والتطبيقات والمنتجات من قبيل معاجم البلدان وخدمات الإنترنت.
- ١٢ - المصطلحات المستعملة في توحيد الأسماء الجغرافية.
- ١٣ - نظم الكتابة والنطق:
- (أ) الكتابة بالحروف اللاتينية؛
- (ب) التحويل إلى نظم الكتابة بحروف غير لاتينية؛
- (ج) كتابة الأسماء المستعملة في اللغات غير المكتوبة؛
- (د) النطق.

- ١٤ - أسماء البلدان.
- ١٥ - تعليم أسماء المواقع الجغرافية.
- ١٦ - المعالم التي تتعدى سيادة البلد الواحد والتعاون الدولي:
(أ) المعالم المشتركة بين دولتين أو أكثر؛
(ب) الاتفاقات الثنائية والمتعددة الأطراف.
- ١٧ - الترتيبات للمؤتمر الثاني عشر.
- ١٨ - اعتماد قرارات المؤتمر.
- ١٩ - اعتماد تقرير المؤتمر.
- ٢٠ - اختتام المؤتمر.
-